

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor
(Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Monday thru Friday
11:30 AM.-12:30 p.m.
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-870-2435

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Today's gospel begins with these words, "When the days drew near for Jesus to be received up, he set his face toward Jerusalem." The following sentence states clearly, "The people would not receive him, because his face was set toward Jerusalem."

These two sentences prophetically speak to the *flight* and *plight* of those who set their eyes on the "*New Jerusalem*", that is, the Risen Christ mystically present to us in the *Holy Eucharist*. The flight is from all in this world that is opposed to God and the plight is the *lonely walk* often suffered in some form of persecution and rejection for having chosen Christ over and above all other things. Even so, deep-seated joy and peace enable us to endure all things in the knowledge that God is with us.

Like Jesus, we make our way toward the *Heavenly Jerusalem*. On the way we do not succumb to the temptation of James and John who wanted to bid fire from heaven to consume those opposed to Christ. Rather we imitate the compassion Jesus felt for all people, especially the downtrodden, the lost, and those suffering infirmities of the mind, body, soul, and spirit.

Like Jesus we feel righteous anger at those who consciously desecrate all things sacred. It is a sacrilege to distort and pervert the sacred institution of the Church in violation of the proper worship due to God and the violation of truths handed on to us in defense of life and the dignity of the family and that of the human person.

With our eyes set toward the *New Jerusalem* mystically present to us in the *Holy Eucharist*, we imitate Jesus who set himself apart from the people to intercede on their behalf, suffer the faith, and nurture communion and intimacy with the Father.

As Jesus made his way to Jerusalem where he'd atone for our sins for the sole purpose of redeeming us, his prayer, often an inner groaning, gave him sufficient strength to fulfill the will of his Father.

What is the Father's will for us? As stated in today's gospel, it is the will of God that we follow Jesus and not look back. Our eyes firmly set toward the *New Jerusalem* mystically present to us in the *Holy Eucharist*. In Christ alone we find true and enduring freedom – a freedom fueled by grace that will not subject us to the "*yoke of slavery*" – the "*free reign of the flesh*", but rather ensure meaning and purpose in this life for having given our lives to God in the service of life.

The fruit of our entrustment, our consecration, and the surrender of our lives to God is eternal beatitude when the *Kingdom* is fully realized and we finally rest secure in the *New Jerusalem*, that is, in the bosom of the Holy Trinity and in the company of those who gave it their all and held nothing back. In the meantime, in the midst of a myriad of distractions and deceptions we set our eyes toward Christ and put our *hands to the plow and not look back*.

Sincerely in Christ,

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

El evangelio de hoy comienza con estas palabras, “Cuando el día se acercaba para el recibimiento de Jesús, Él dirigió su rostro hacia Jerusalén.” La siguiente oración lo dice claramente, “La gente no lo quería recibir, porque su rostro estaba dirigido hacia Jerusalén.”

Estas dos oraciones hablan proféticamente sobre el *vuelo* y *destino* de aquellos que dirigen su mirada sobre “*La Nueva Jerusalén*”, o sea, el Cristo Resucitado presente místicamente ante nosotros por medio de la *Sagrada Eucaristía*. El vuelo es de todo lo de este mundo que es opuesto a Dios y el destino es el *camino solitario* que a menudo es sufrido por un tipo de persecución y rechazo por haber escogido a Cristo sobre todas las cosas. Aun así, la alegría y paz profunda nos permiten sobre llevar todas las cosas sabiendo que Dios está con nosotros.

Como Jesús, vamos por el camino hacia el *Jerusalén Celestial*. En nuestro camino no nos dejamos llevar por la tentación de Santiago y Juan quienes querían que el fuego del cielo consumiera aquellos que se oponían a Cristo. Más bien imitamos la compasión que Jesús sintió por todo el pueblo, especialmente los oprimidos, los perdidos, y aquellos que sufren de enfermedades de la mente, el alma, y del espíritu.

Como Jesús, sentimos el enojo justo con aquellos que conscientemente profanan todas las cosas sagradas. Es un sacrilegio el distorsionar y pervertir la sagrada institución de la Iglesia de su culto propio el cual se le debe a Dios y la violación de las verdades que se nos han dado en defensa de la vida y la dignidad de la familia y la de la persona humana.

Con nuestra mirada puesta sobre la *Nueva Jerusalén* la cual está místicamente presente ante nosotros por medio de la *Sagrada Eucaristía*, imitamos a Jesús quien se separó de la gente para interceder en nombre de ellos, sufrir la fe, y nutrir la comunión y la intimidad con el Padre.

Mientras que Jesús fue por el camino hacia Jerusalén donde Él pagó por nuestros pecados para el propósito de redimirnos, Su oración, a menudo un gemido interno, le dio la fuerza suficiente para llevar a cabo la voluntad de Su Padre.

¿Cuál es la voluntad del Padre para nosotros? Como lo dice el evangelio de hoy, la voluntad de Dios es que sigamos a Jesús y no mirar hacia atrás. Nuestra mirada puesta fija hacia la *Nueva Jerusalén* la cual está presente místicamente ante nosotros en la *Sagrada Eucaristía*. Ya que es solo en Cristo que encontramos la verdad y libertad duradera – una libertad alimentada por la gracia que no nos someterá a la “*yema de la esclavitud*” – al “*libertinaje*”, pero más bien nos asegura el significado y propósito en esta vida por haber dado nuestras vidas a Dios a servicio de la vida.

El fruto de nuestra encomienda, nuestra consagración, y la entrega de nuestras vidas a Dios es la eterna bienaventuranza cuando el Reino sea totalmente realizado y finalmente descansemos seguros en la Nueva Jerusalén, o sea, en el seno de la Santísima Trinidad y en la compañía de aquellos que lo dieron todo y se quedaron con nada. Mientras tanto, entre muchas distracciones y decepciones fijamos nuestra mirada hacia Cristo y ponemos nuestras manos en el arado y no miramos hacia atrás.

Sinceramente en Cristo,

Padre Anthony Buś, C.R. – Párroco

SAVE THE DATES FOR UPCOMING EVENTS

Please Save the Dates for the following events that are part of the fund-raising calendar for St. Stanislaus Kostka Parish.

Further information is always available at our Development Office email: restoreststans@comcast.net
We thank the members of the fund-raising committee of the Parish Finance Council for their work in organizing these events.

Saturday, October 5, 2019

DOGtober Fest 2:00 pm to 7:00 pm

In honor of St. Francis of Assisi (feast day October 4) and fall, we invite all our Bucktown and Wicker Park neighbors for an afternoon with their families and furry friends to enjoy liquid refreshment (adult brews and kid-friendly), canine demonstrations, and food on the grounds of St. Stan's.
Free entry

Saturday, October 12, 2019

Fall into Rhythm Dinner Dance 6:00 p.m. to midnight
Regency Inn Banquets, 5319 W. Diversey Ave.
Tickets \$70 per person (will go on sale July 7) limit 400 guests for this event
We need items for basket raffle. Contact Lucy Gasidlo)

Saturday & Sunday, October 19-20, 2019

Open House Chicago (all day Saturday – after morning masses until 5:00 p.m. Sunday)
Once again, our church is included on the sites from the Chicago Architecture Center's (CAC) OPEN HOUSE CHICAGO. Invite your friends to come and see us. (We need volunteers.... Contact Fran Konieczko)
Free Admission

Sunday, December 8, 2019

Our Lady of Guadalupe Festival (times TBA)
School Hall
Revisit the story of Our Lady of Tepayac and St. Juan Diego, traditional dance and costume and delicious foods
Free Admission
Want to help? Contact Margarita Ibarra

Sunday, March 15, 2020

Polish Dinner (10:00:am to 4:00 p.m.)
School Hall
Enjoy traditional Polish food, music, basket raffles, split the pot and maybe a surprise or two.
Cost of plate TBA. To-go plates available
Donations needed for basket raffle. Contact Natalie Konieczko.
Want to help serve? Contact Andy Karwowski

Sunday Hispanic Food Sales will continue. A schedule will be available by September.

GET INVOLVED IN THE MINISTRIES OF THE PARISH

Eucharistic Adoration – Adorers of Christ at the Ark of Mercy

Jesus asks only for an hour of our lives. The Church is open 24-7 for Adoration; come anytime. If you want to commit to a specific time, contact Lorenzo Smith, 773-469-2698 or lorenzosuccess12@gmail.com.

Sacred Music Choir and Music Ministry

Become part of the Sacred Music Choir, made up of professional and casual members. Do you play an instrument and are interested in playing during Mass Contact: Josh Lucas, 219-781-5602 or music@ststanschurch.org. Spanish choir is also available. Contact Oscar Olivares through the parish office, 773-278-2470

Providence Soup Kitchen

Provides lunch M-F for homeless. Volunteer/donate? Call Sister Darlene 773-330-9865.

Religious Education Program

Help bring the Gospel to others. Classes are Sunday mornings. Become a catechist -- English or Spanish Contact: Josefina Contreras (Spanish) 773-278-2470 or Barb Heyrman (English) 312-513-7312 or restoreststans@comcast.net

Altar Servers

Open to the men and boys of the parish who want to serve at the altar for the Holy Mass. Contact: Deacon Jorge Salinas, 815-409-5104

Church and Grounds Cleaning

We need people to help keep the Parish clean and beautiful. Come any Saturday at 8 AM to the church. Contact: Andy Karwowski, 773-865-4486.

Ushers

Assist at all Sunday or evening Masses. Contact: Lorenzo Smith, 773-469-2698.

Fundraising Committee – Development Office

Help develop and put into operation fundraising initiatives. Interested? Contact: Dina Garcia at 773-440-0761, Barb Heyrman at 312-513-7312 or restoreststans@comcast.net

Lectors

Become a lector at Mass. Contact: Beata Wolska, 773-450-7301.

Tradesmen

Join the skilled tradesmen that dedicate their time and talents to the restoration and upkeep of our parish. Contact: Andy Karwowski, 773-865-4486.

Media Group

Do you have a background or interest in photography or videography? Help maintain the church's media efforts. Contact: Wojtek Karwowski, 773-886-0670.

Parish Elementary School

Interested in enrolling your child(ren) in our excellent school? becoming a parish school teacher? Volunteering? Supporting our students with scholarships? Contact: Michele Alday-Engleman, Principal, 773-278-4560

Men's Group

Monthly meeting to discuss spirituality, prayer, and men's topics. Contact Ben Dziedzic at 773-747-9815 or benjamindziedzic@yahoo.com

Youth Group

Interested high school students can find fun, friends, and faith meeting with others their own age. Adult volunteers are also needed. Monthly meetings on Saturday evenings after 5:00 p.m. Mass Contact Nkanga Nsa at 405-315-4182 or nkangansa@gmail.com

IT'S SATURDAY NIGHT AND THE YOUNG DISCIPLES OF GOD ARE MEETING AT ST. STAN'S!!

Next Saturday, July 6 after the 5:00 p.m. Mass (@ 6:00 p.m) come to the rectory for some food and fun and opportunity to meet other young people like yourselves. If you are in grades 9-12, you qualify. See you Saturday and bring a friend. (and save August 3 – same time – for the August meeting).

Contact Nkanga Nsa for more information. (405-315-4182 or nkangansa@gmail.com)



ANNIVERSARY BOOKS AVAILABLE

If you have not yet received your copy of the Anniversary book, there are still some copies available. It is a beautiful account of our history (in three languages) and how this people of God is inspired by their participation in the sacramental life of the church and the words of sacred scripture and the saints to move forward and build a strong future on the legacy of the past. This will be a book that will be relevant today and into the future.

Copies are limited. You may order online through the website (www.ststanschurch.org) or call the rectory 773-278-2470, or email to restoreststans@comcast.net.



St. Stan's

Elementary School | Preschool - 8th Grade

Enroll Now



Building Future Leaders One Child At A Time.

Schedule A Tour Today!

773.278.4570 | www.ststanschicago.org

The new school year is right around the corner. Schedule your tour today for the Catholic School for Leadership in Chicago. Register now as spots are starting to fill up.

HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions



for the week

Saturday, June 29, 2019 *St. Peter & Paul*

5:00 PM (Eng) ✦ Jacob Klepacz

Sunday, June 30 *Thirteenth Sunday in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) ✦ Jesús Salcido & Ester Ramírez
8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter/
10:00 AM (Eng) ✦ Gerry Spatz
✦ Birthday Anniv. Christopher Sánchez
5:30 PM (Sp) ✦ Miguel Del Valle

Monday, July 1 *St. Juniper Serra*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory int. Dorothy Puzkarsk

Tuesday, July 2

7:00 PM Birthday Blessings Cristina Carrazco

Wednesday, July 3 *St. Thomas Apostle*

7:00 PM Birthday Blessings Jakub Wolski

Thursday, July 4

7:00 PM ✦ Jacob Klepacz

Friday, July 5 *St. Anthony Zaccaria; St. Elizabeth of Portu gal*

7:00 PM ✦ Alfonso, Luz, & Cleto Andrade

Saturday, July 6 *St. Maria Goretti; BVM*

7:30 AM ✦ Eugene, Joan & Nancy Rogers
5:00 PM ✦ Anele & Kazys Jasmantas

Sunday, July 7 *Fourteenth Sunday*

7:30 AM (Eng) ✦ Sarah Guillen Otero
8:45 AM (Pol) Health for Anna Szczepanski
10:00 AM (Eng) ✦ Birthday Anniv. Sharon Taylor Guillen
11:30 AM (Sp) ✦ Death Anniv. Miguel Garcia
5:30 PM (Sp) ✦ Death Anniv. Sara Figueroa

IN MEMORIAM

Josephine Pekara
June 15, 2019

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 18:16-33; Ps 103:1b-4, 8-11; Mt 8:18-22
Tuesday: Gn 19:15-29; Ps 26:2-3, 9-12; Mt 8:23-27
Wednesday: Eph 2:19-22; Ps 117:1bc-2; Jn 20:24-29
Thursday: Gn 22:1b-19; Ps 115:1-6, 8-9; Mt 9:1-8; or,
for Independence Day, any readings from
the Mass "For the Country or a City,"
nos. 882-886, or "For Peace and Justice,"
nos. 887-891
Friday: Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1b-5;
Mt 9:9-13
Saturday: Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-6; Mt 9:14-17
Sunday: Is 66:10-14c; Ps 66:1-7, 16, 20;
Gal 6:14-18; Lk 10:1-12, 17-20 [10:1-9]

You may find the Readings online at:

usccb.org/bible/readings or usccb.org/bible/lecturas

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends, Facebook Online Prayer

Requests, and for: *Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Annette Askounis; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrazco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Christian J. Haywood; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Laci; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Elliott Ortega; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

PRAYERS AFTER FINAL BLESSING

PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

HAIL HOLY QUEEN

Hail, holy queen, mother of mercy! Our life, our sweetness, and our hope! To thee do we cry, poor banished children of Eve, to thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley, of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile show unto us the blessed fruit of thy womb Jesus; O clement, O loving, O sweet virgin Mary. Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. Amen.

OUR LADY OF THE SIGN, THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth. Amen.

JUNE 22ND & 23RD SUNDAY COLLECTION

Sunday Offering	\$ 5,183.29
Patrons	\$ 730.00
Energy	\$ 150.00
Parish Needs	\$ 185.00
Debt Reduction	\$ 215.00
Total	\$ 6,463.29

Required Per Week \$9,101.00
(-\$2,637.71)

Thank you for your support!**COLECTA DOMINICAL DEL 22 Y 23 DE JUNIO**

Ofrenda Dominical	\$ 5,183.29
Padrinos	\$ 730.00
Utilidades	\$ 150.00
Necesidades	\$ 185.00
Deuda	\$ 215.00
Total	\$ 6,463.29

Requerido cada Semana \$9,101.00
(-2,637.71)

¡Gracias por su Donación!**22 I 23 CZERWCA - KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela	\$ 5,183.29
Patronów	\$ 730.00
Ofiara na Energię	\$ 150.00
Potrzeby Parafii	\$ 185.00
Zmniejszenie Długu	\$ 215.00
Razem Zebraliśmy	\$ 6,463.29

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00
(-2,637.71)

Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!**ONLINE GIVING**

PAYPAL
 APRIL: \$1,717.83
 MAY: \$1,368.50

KIOSK
 APRIL: \$2,404.00
 MAY: \$2,480.00

DONACIONES CON TARGETA

PAYPAL
 ABRIL: \$1,717.83
 MAYO: \$1,368.50

KIOSK
 ABRIL: \$2,404.00
 MAYO: \$2,480.00

OFIARA ONLINE

PAYPAL
 Kwietnia: \$1,717.83
 Maja: \$1,368.50

KIOSK
 Kwietnia: \$2,404.00
 Maja: \$2,480.00

The 21st Century has arrived...

...and St. Stan's would like to be in touch with YOU through email and text!!

St. Stan's is using Flocknote to send emails and texts to all of those in the parish community. If you have not yet signed up (or are not getting these emails and/or text messages), please sign up today.

E:mail: go to bit.ly/studyeucharist

This will take you to our Flocknote page where you can give us your email and cell phone info.

Text: text the word: Kostka to 845-76, then fill out the information

And, GUESS WHAT?

Once you sign up, you will have access to all of Bishop Robert Barron's Word on Fire online materials at no charge (videos/ courses, etc), in addition to receiving timely emails and/or text messages from the Parish and Sanctuary.

Questions? Contact restoreststans@comcast.net

Let's DO this!!

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

PETER'S PENCE

The second collection taken up at Mass today is for Peter's Pence. Thank you.

ENERGY COLLECTION

The second collection taken up at all the Masses next weekend of 6th & 7th of July will be for electricity, heating and other utilities. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND
GENEROSITY!**

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LAS OBRAS DEL SANTO PADRE

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para las Obras del Santo Padre. Gracias.

COLECTA PARA LAS UTILIDADES

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 6 y 7 de julio será para electricidad, calefacción y otras utilidades. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!



PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

SANCTUARY LAMP

You can light the sanctuary lamp for your specific intention. Suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos, despierta la Cristiandad durmiente, rinde al pueblo de Dios dotado completamente por Jesús, la Divina Misericordia; guíanos a buscar santuario en el Arca de tu Inmaculado Corazón vivo y uno con la Santísima Trinidad, y derrama sobre tus hijos un Pentecostés Nuevo que renueve la faz de la tierra.

O Santa Madre y Reina protege San Estanislao Kostka y ruega por un derramamiento del Espíritu Santo sobre el Santuario de la Divina Misericordia.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA POTRZEBY OJCA ŚWIĘTEGO

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na potrzeby Ojca Świętego.

KOLEKTA NA ENERGIĘ

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 6 i 7 lipca przeznaczona jest na energię, ogrzewanie i inne opłaty.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokalanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.